

Page	Pinyin	Xml/normalisierte s Zeichen	Originalzeich en	Unihan	Unicode/dict.variants/zhongwen etc. information
4/1b	xin	“xin missing”	馨	<b>U+9B35</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=%E9%AC%B5">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=%E9%AC%B5</a>
6/2b	jil	奇	奇	<b>U+7AD2</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=7AD2&amp;useutf8=false">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=7AD2&amp;useutf8=false</a>
6/2b	kao3	考	攷	<b>B01464</b>	<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01464.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01464.htm</a>
6/2b	zheng 4	证	證		Kurzzeichen in Langzeichen geändert
7/3a	gu3	谷	穀		<a href="http://zhongwen.com/d/189/x92.htm">http://zhongwen.com/d/189/x92.htm</a>
8/3b	shi2	時	晷	<b>U+65F9</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=65F9&amp;useutf8=false">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=65F9&amp;useutf8=false</a>  <a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra01794.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra01794.htm</a>
8/3b	chou3	醜	丑		Langzeichen in Kurzzeichen geändert
<b>„Table of Contents“:</b>					
9/4a	jing1	精	精	<b>U+FA1D</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=FA1D&amp;useutf8=false">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=FA1D&amp;useutf8=false</a>
9/4a	shi	嗜			erledigt

10/4b	zhu4	鑄			erledigt
10/4b	Tao2	陶			erledigt
10/4b	Zhi4	冶	冶	<b>U+51B6</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=51B6&amp;useutf8=false">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=51B6&amp;useutf8=false</a>
10/4b	Zhou1	舟	Variante	<b>U+821F</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=821F&amp;useutf8=false">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=821F&amp;useutf8=false</a>
10/4b	Zhong1	錘	Variante	<b>U+9318</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=9318&amp;useutf8=false">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=9318&amp;useutf8=false</a>
10/4b	Duan4	鍛	鍛	<b>U+935C</b>	<a href="http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=935C&amp;useutf8=false">http://www.unicode.org/cgi-bin/GetUnihanData.pl?codepoint=935C&amp;useutf8=false</a>
10/4b	Qing1	青	青		Verfügbare Variante in Sun-Ext A
11/5a	Bing1	兵	Variante		erledigt
11/5a	Qing1	青	青		Verfügbare Variante in Sun-Ext A
11/5a	Qü3	曲	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
<b>Teil 1/上</b>					
20, 4b	Zhi4	銓			erledigt
28 / 8b	Gao1	樺	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
31/10a	Zha2	閘			erledigt
38/13b	Ji	穰			erledigt
45/17a	jin	緊			erledigt

auch 308/68b					
47/18a	jin	稂			erledigt
54/21b	Lü	魯			erledigt
54/21b	bian	菡			erledigt
57/23a	shu	褐			erledigt
	Xi3	臬			erledigt
	Xiu4	繡			erledigt
62/25b, 67/28a	ji	𠂇	Variante mit 虫 vorne		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc12219.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc12219.htm</a>  Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
63/26a	ruo	蕪	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
59/24a 63/26a 65/27a	Ji4	忌	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
65/27a	ji	棘			erledigt
75/32a	jin	觔			erledigt
78/33b	Xi	谿			erledigt
84/36b	?	澀	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02360.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02360.htm</a>  Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
84/36b	Que	瞿			erledigt

85/37a		庄			erledigt
93, 41a	Zhuo2	斲			erledigt
99/44a	Lu3	縷			erledigt
100/44b	Xi3	臬		B01671	<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01671.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01671.htm</a>
101/45a	Min2	閩			erledigt
103/46a	Kuo4	蕘			erledigt
104/46b 105/47a 106/47b (2x) 107/48a	Cui2	毳			erledigt
105/47a	Yu4	裔			erledigt
105/47a	jie	芴			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb03778.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb03778.htm</a>
106/47b (2x)		搨			erledigt
119/54a		筭			erledigt
122/55b noch 2x in 122 ergänzen	yang2	颺			erledigt
122/55b	Shou4	收	Variante		<a href="http://140.111.1.40/yitia/fra/fra01716.htm">http://140.111.1.40/yitia/fra/fra01716.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
124/56b	fu	𪗇			erledigt
124/56b	lei	𪗈			erledigt
129/59a	Shi1	濕			erledigt

130/59b	Chang2	場	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
140/64b	Mian4	麵	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04763.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04763.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
141/65a	Gun3	袞	袞?		erledigt
150/69b 2x	geng	緺	Variante		Erledigt Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
151/70a	Bu4	佈			Erledigt
154/71b	Zao2	鑿			erledigt
154/71b	?	金+尖	?		
154/71b	Gui1	龜	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04808.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04808.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
162/75b 163/76a mehrere male	Zhe4	蔗	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03547.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03547.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
Teil 2/中					
175/2a mehrere male	Ji3	脊	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert

175/2a 177/3a 304/66b	Zhuo2	斫	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
177/3a 2x 179/4a und 277/53a	Zhou4	斃	Variante		erledigt
182/5b	Zhuan1	塼			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc01757.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc01757.htm</a>
184/6b	Tan4	炭			erledigt
184/6b 186/7b	Shao1	燒	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
187/8a 200/14b	Chuang1	窗	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02964.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02964.htm</a>  Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
189/9a 191/10a	Gang1	缸	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03196.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03196.htm</a>
200/14b	Ge 固 +bambus drüber	個	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra00190.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra00190.htm</a>  Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
200/14b	Chen2	辰	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert

201/15a	Zhen4	振	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
203/16a	hui	回	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra00727.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra00727.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
215/22a	Dou4	鬥	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04678.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04678.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
225/27a	Ying1	鷹			erledigt
260/44b	qi3	稽	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02941.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02941.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
283/56a	Wa1	乞			erledigt
285/57a	Zao2	鑿			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04368.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra04368.htm</a> erledigt
297/63a	Zu1	菹	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
298/63b	Yu4	緯			erledigt
308/68b	jiu4	柏			erledigt
308/68b	Chen4	趁	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03995.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03995.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert

308/68b	re4	熱	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
308/68b	yi2	宜	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra01016.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra01016.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
310/69b	Jiu4	樞			erledigt
311/74a	zhui	砸			erledigt
<b>Teil 3/下</b>					
340/7b	Cai	採			erledigt
340/7b 341/8a	Kuang	礦	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02873.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra02873.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
346/10b	di	底			erledigt
348/11b	Yu		Kann nur in Sun Ext B angezeigt werden und als Kurzzeichen	Wird nicht im Dokument dargestellt	<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc15037.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc15037.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
382/29b	Zhan4	蘸	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
383/30a	Zui	最	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
383/30a	Bing1	併	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra00141.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra00141.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es



					wieder funktioniert
390/33b2x auch 411/44a	Re4	爇	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb02449.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb02449.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
400/38b	Mien4	蔑)	Variante;		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03033.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03033.htm</a>  Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
416/46b	Zhen3	縝	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc10275.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitic/frc/frc10275.htm</a>  Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
428/52b	Guan4	盥			erledigt
430/53b	Bin1	蠟	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb04423.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb04423.htm</a>
430/53b	Shi4	噬			erledigt
432/54b	Dan4	蟹			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb04315.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb04315.htm</a>
432/54b 433/55a	dang	璫			erledigt
433/55a	Luo2	螺			erledigt
433/55a	Ci4	載	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb04254.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb04254.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es

					wieder funktioniert
434/55b	Lai2	椌	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01731.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01731.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
439/58a	Geng1	緬			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb03406.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb03406.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
439/58a	Hun1	昏			erledigt
439/58a	Meng2	瞢	Variante		Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
439/58a	Lü4	鑪			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb05465.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb05465.htm</a>
439/58a	Yi1	鑿			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb02661.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb02661.htm</a>
444/60b	gan	玕			erledigt
445/61a	Jia3	𤣎			<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01494.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb01494.htm</a>
449/63b	Cong1	蔥	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03559.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitia/fra/fra03559.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert
453/65a	You3	羴	Variante		<a href="http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb03533.htm">http://dict.variants.moe.edu.tw/yitib/frb/frb03533.htm</a> Die Variante in Unicode suchen, wenn es wieder funktioniert

455/66a	Di4	甌			erledigt

### Übergabe:

1. <http://www.unicode.org/charts/unihanrsindex.html>

Seit Ende Mai „The Unihan Database is currently down for maintenance“, deshalb bitte später die mit grün markierten Zeichen in ihren Varianten noch nachtragen.

Weitere wichtige Website als Reference: <http://dict.variants.moe.edu.tw/suo.htm>

2. alle mit gelb markierten Zeichen waren unleserlich oder bisher nicht zu finden. Eine Möglichkeit sie nachzuschlagen wäre in andere Tiangong Kaiwu - Fassungen zu schauen und die entsprechenden Bilder rauszusuchen und zu schauen, ob dort die Zeichen deutlicher zu lesen sind.
3. Einige Paragraphen oder Sätze mussten noch nachgetragen werden, weil sie im xml fehlten. Diese sind in „Sinneinheiten“ `<s>` `</s>` zu bringen. Diese Stellen sind in der Printausgabe mit gelben Zetteln versehen.
4. Der Text muss komplett auf „Zeilenumbrüche“ durchformatiert werden. Auch doppelzeilig geschriebene Paragraphen im Fließtext müssten mit `<sm>` `</sm>` im xml gekennzeichnet werden. Ansprechpartner ist Wolfgang Schmiedle und die Specs ist zu konsultieren.
5. Die Zeichen, welche nur in Sun Extension B dargestellt werden können, extra behandeln und folgendermaßen darstellen:

`&x28A87;` dies ist seine CJK Unified Ideograph Kodierung. Diese Information kann man der Zeichenpalette entnehmen. Die Zeichenpalette öffnet man mit Shift+Apfel+T .

Zeichen, die sich im Internet finden lassen, aber nicht im xml dargestellt werden als Reference in den Texteditor kopieren (hier sieht das zB. so aus: `F0%A5%AF%A3%`) und den Code des Zeichens entnehmen:

`&yFOA5AFA3;` Eventuell mit Wolfgang weiter besprechen, um eine bessere Lösung zu finden.

